



Thank you for purchasing our digital scale (PRS-500 /PRS-100). With normal care and proper treatment, this scale will provide years of reliable service.

General Maintenance and Care

1. Avoid exposure to extreme heat or cold. Also avoid any kind of moisture. Always allow your scale to acclimate to normal room temperature before use.
2. Keep your scale in a clean and dry environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and proximity to other electronic equipment may have an adverse effect on the accuracy and reliability of the scale.
3. Handle the scale with care. Gently apply all items to be weighed on the tray top. Although this scale is designed to be quite durable, avoid rough treatment, as this may permanently damage the internal parts. Always avoid shaking and dropping. This is a precision instrument and should be handled with extreme care.

Specification and Function

1. Capacity/Accuracy: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. Units: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. Key function: ON/OFF, MODE, TARE
4. Display: LCD display with backlight
5. Auto off: default setting is 180 seconds if inactivity; Auto off can be set to 60/120/180 seconds or disabled manually.
6. Power: 2 AAA batteries
7. Operation Temp: 10 to 30 deg C

Operation

1. Turn the scale over and set the switch on the bottom to "ON".
2. Turn the scale right side up and press the ON/OFF key to turn on the scale (or power it off).
3. Wait until the LCD display shows zero, then press "MODE" key to choose the weighing unit.
4. Place the item to be weighed on the platform and wait until the reading is stable.

Tare Function

1. Turn on the scale as described above.
2. Place the "tare item" on the platform. Press "TARE" key and wait until the LCD displays zero.
3. Scale can now be used for weighing. Add the "net-weight-item".


Calibration

1. When the scale is turned off, press the "ON/OFF" key to turn on the scale. Wait until the LCD display shows "0.0" or "0.00".
2. Press and hold the "MODE" key until the display shows "CAL", then release the button. Press the "MODE" key again and the required calibration weight will flash on the display. Place the required weight onto the center of the platform.
3. The LCD display reads "PASS" and come back to the normal weighing mode. Calibration is now complete.

Auto-Off setting

The default Auto-Off is programmed to shut off after 180 seconds of inactivity. To change the Auto-Off time setting or disable this function, please follow these steps::

1. Turn off the scale by pressing "ON/OFF" key.
2. Tap "ON/OFF" key 5 times quickly and a random number will be displayed. Press "ON/OFF" key again and the display will show "0/60/120/180".
3. Press the "MODE" key to cycle through your choices of "0/60/120/180" seconds. Then press "ON/OFF" key to confirm your setting. Now turn on the scale to begin weighing.

 **Disable Auto-Off:** if user chooses "0" seconds in previous step, it means the Auto-Off function is disabled. To keep a longer battery life, please turn the scale off by pressing the "ON/OFF" key after each use.

Warning

1. "LO": Low voltage. Please replace the batteries.
2. "O-Ld": Overload. Please remove item quickly to protect the scale.

Gracias por comprar nuestra balanza digital (PRS-500 /PRS-100) usted. Con el cuidado normal y el tratamiento adecuado, esta escala le proveerá muchos años de servicio confiable.

Mantenimiento General y Atención

1. Evite la exposición al calor o al frío extremo. También evite cualquier tipo de humedad. Siempre permita que su escala se aclimate a la temperatura ambiente normal antes de su uso.
2. Mantenga su escala en un entorno limpio y seco. El polvo, la suciedad, la humedad, las vibraciones, las corrientes de aire y la proximidad a otros equipos electrónicos pueden tener un efecto adverso sobre la exactitud y fiabilidad de la escala.
3. Tratar la balanza con cuidado. Se aplican con cuidado todos los elementos para ser pesados en la parte superior de la bandeja. Aunque esta escala está diseñada para ser muy duradero, evitar un trato inadecuado, ya que puede dañar permanentemente las piezas internas. Evite siempre temblando y soltando. Este es un instrumento de precisión y debe ser manejado con extremo cuidado.

Especificación y función

1. Capacidad / Precisión: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. Unidades: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. función clave: ON/OFF, MODE, TARA
4. Pantalla: Pantalla LCD con luz de fondo
5. Automático: El ajuste predeterminado es de 180 segundos si la inactividad; Apagado automático se puede ajustar a 60/120/180 segundos o desactivado manualmente.
6. Alimentación: 2 pilas AAA
7. Temp de la operación: 10 a 30 ° C

Operación

1. Gire la escala de una y ponga el interruptor en la parte inferior en "ON".
2. Gire la escala de lado derecho hacia arriba y pulse la tecla ON / OFF para encender la balanza (o apáguelo).
3. Espere hasta que la pantalla LCD muestra cero, a continuación, pulse la tecla "MODE" para seleccionar la unidad de peso.
4. Coloque el elemento que va a pesar en la plataforma y esperar hasta que la lectura sea estable.

Función de tara

1. Encender el visor como se describió anteriormente.
2. Coloque el "elemento de tara" en la plataforma. Pulse la tecla "TARA" y espere hasta que la pantalla LCD muestra cero.
3. Escala ahora se puede utilizar para el pesaje. Añadir el "peso neto-item".


Calibración

1. Cuando la balanza está apagada, pulse la tecla "ON/OFF" para encender la balanza. Espere hasta que la pantalla LCD muestre "0.0" o "0.00".
2. Mantenga pulsada la tecla "MODE" hasta que la pantalla muestre "CAL", luego suelte el botón. Pulse la tecla "MODE" y el peso de calibración requerido parpadeará en la pantalla. Coloque el peso requerido en el centro de la plataforma.
3. La pantalla LCD muestra "PASS" y volver al modo normal de pesaje. La calibración ha finalizado.

Ajuste Auto-Off

El valor predeterminado: Auto-Off está programado para apagarse después de 180 segundos de inactividad. Para cambiar el tiempo de apagado automático configurar o desactivar esta función, siga estos pasos:

1. Apague la escala con la tecla "ON/OFF" clave.
2. Toque "ON/OFF" clave 5 veces rápidamente y se mostrará un número aleatorio. Pulse la tecla "ON/OFF" otra vez y la pantalla mostrará "0/60/120/180".
3. Pulse la tecla "MODE" para desplazarse por las opciones de "0/60/120/180" segundos. A continuación, pulse la tecla "ON/OFF" para confirmar el ajuste. Ahora gire en la escala para comenzar pesaje.

 **Desactivar Auto-Off:** si el usuario elige "0" segundos en el paso anterior, significa que la función de apagado automático está desactivada. Para mantener una vida de batería más larga, por favor apagar la balanza pulsando la tecla "ON/OFF" después de cada uso.

Advertencia

1. "LO": baja tensión. Por favor, cambie las pilas.
2. "O-Ld": Sobrecarga. Por favor, elimine el artículo rápidamente para proteger la balanza.

Dank u voor de aankoop van onze digitale weegschaal (PRS-500 /PRS-100). Met normale zorg en juiste behandeling, zal deze schaal jarenlang een betrouwbare service.

Algemeen Onderhoud en verzorging

1. Vermijd blootstelling aan extreme hitte of kou. Ook voorkomen dat elke vorm van vocht. Laat altijd uw weegschaal te wennen aan de normale kamertemperatuur vóór gebruik.
2. Houd uw schaal in een schone en droge omgeving. Stof, vuil, vocht, trillingen, luchtstromen en de nabijheid van andere elektronische apparatuur kan een nadelig effect op de juistheid en betrouwbaarheid van de schaal hebben.
3. Behandel de schaal met zorg. Voorzichtig toe te passen alle items die moeten worden gewogen op de bovenste lade. Hoewel deze schaal is ontworpen heel duurzaam te zijn, vermijd ruwe behandeling, omdat dit kan permanent de interne onderdelen beschadigen. Vermijd altijd schudden en te laten vallen. Dit is een precisie-instrument en moeten met uiterste zorg worden behandeld.

Specificatie en functie

1. Capaciteit / Nauwkeurigheid: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. eenheden: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. Belangrijkste functie: ON/OFF, MODE, tarra
4. Display: LCD display met achtergrondverlichting
5. Auto off: De standaardinstelling is 180 seconden als inactiviteit; Auto uit kan worden ingesteld op 60/120/180 seconden of handmatig uitgeschakeld.
6. Vermogen: 2 AAA-batterijen
7. Operatie Temp: 10 tot 30 graden C

Operatie

1. Zet de schaal over en zet de schakelaar aan de onderkant op "ON".
2. Zet de schaal rechterkant omhoog en druk op de ON/OFF-toets om te schakelen op de schaal (of de macht uit).
3. Wacht tot het LCD-display toont nul, druk dan op de "MODE" toets om de weegeenheid te kiezen.
4. Plaats het item te wegen op het platform en wacht totdat de meting stabiel is..

Tarra Functie

1. Zet de schaal zoals hierboven beschreven.
2. Plaats de "tarra-item" op het platform. Druk op de toets "Tare" en wacht tot in het display op nul.
3. Schaal kan nu worden gebruikt voor het wegen. Voeg de "netto-gewicht-post".


Kalibratie

1. Wanneer de weegschaal wordt uitgeschakeld, drukt u op de "ON/OFF"-toets om te schakelen op de schaal. Wacht totdat het LCD-display "0.0" of "0.00".
2. Houd de toets "MODE" totdat het display "CAL", vervolgens de knop los. Druk op de toets "MODE" weer en de vereiste kalibratie gewicht zal knipperen op het display. Plaats het gewenste gewicht op het midden van het platform.
3. De LCD-display "PASS" en kom terug naar de normale weegmodus. Kalibratie is nu voltooid.

Auto-Off-instelling

De standaardinstelling Auto-Off is geprogrammeerd om af te sluiten na 180 seconden van inactiviteit. Om de Auto-Off tijd instelling veranderen of uitschakelen van deze functie als volgt te werk :

1. Zet de schaal door te drukken op "ON/OFF" toets.
2. Tik op "ON/OFF" -toets 5 keer snel en een willekeurig getal wordt weergegeven. Druk op de toets "ON/OFF" opnieuw en op het display verschijnt "0/60/120/180".
3. Druk op de toets "MODE" om door de keuzes van "0/60/120/180" seconden. Druk vervolgens op "ON/OFF" toets om uw instelling te bevestigen. Draai nu op de schaal om te beginnen met het wegen.

 Uitschakelen Auto-Off: als de gebruiker "0" seconden kiest in de vorige stap, betekent dit dat de Auto-uit functie is uitgeschakeld. Om een langere levensduur van de batterij te houden, schakelt de weegschaal uit door op de "ON/OFF" na elk gebruik.

Waarschuwing

1. "LO": lage spanning. Vervang dan de batterijen.
2. "O-Ld": Overload. Gelieve te verwijderen snel om de schaal te beschermen.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere digitalen Skala (PRS-500 /PRS-100). Bei normaler Pflege und Behandlung, wird diese Waage über Jahre zuverlässigen Service.

Allgemeine Wartung und Pflege

1. Vermeiden Sie extreme Hitze oder Kälte. Vermeiden Sie auch jede Art von Feuchtigkeit. Immer erlauben die Waage, um zum normalen Raumtemperatur vor Gebrauch akklimatisieren.
2. Halten Sie Ihre Waage in einem sauberen und trockenen Umgebung. Staub, Schmutz, Feuchtigkeit, Vibration, Luftströmungen und der Nähe zu anderen elektronischen Geräten kann eine nachteilige Wirkung auf die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Skala.
3. Behandeln Sie die Waage mit Sorgfalt. Sanft gelten alle Elemente, die auf dem Tablett oben abgewogen werden. Obwohl diese Skala wurde entwickelt, sehr langlebig zu sein, vermeiden Sie grobe Behandlung, da dies dauerhaft die inneren Teile beschädigen. Vermeiden Sie Erschütterungen und Fallenlassen. Dies ist ein Präzisionsinstrument und sollte mit äußerster Vorsicht behandelt werden.

Spezifikation und Funktion

1. Kapazität / Genauigkeit: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. Einheiten: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. Schlüsselfunktion: ON/OFF, MODE, TARA
4. Display: LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
5. Auto off: Standardeinstellung ist 180 Sekunden, wenn Untätigkeit; Auto off kann 60/120/180 Sekunden eingestellt oder manuell deaktiviert werden..
6. Leistung: 2 AAA-Batterien
7. Betrieb Temp: 10 bis 30 Grad C

Betrieb

1. Schalten Sie die Waage auf und stellen Sie den Schalter auf der Unterseite auf "ON".
2. Schalten Sie die Waage rechten Seite nach oben und drücken Sie die ON/OFF-Taste, um auf der Skala (oder schalten Sie es aus) schalten.
3. Warten, bis die LCD-Anzeige auf Null, und drücken Sie die "MODE" Taste, um die Wiegeeinheit zu wählen.
4. Legen Sie das Objekt auf der Plattform abgewogen werden, und warten, bis der Messwert stabil ist.

Tara-Funktion

1. Einschalten der Waage wie oben beschrieben.
2. Legen Sie die "Tara-Punkt" auf der Plattform. Drücken Sie "Tara"-Taste und warten Sie, bis das LCD-Display auf Null.
3. Waage kann jetzt zum Wiegen verwendet werden. Fügen Sie das "Nettogewicht Punkt".


Kalibrierung

1. Wenn die Waage ausgeschaltet ist, drücken Sie die "ON/OFF"-Taste, um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis die LCD-Anzeige zeigt "0.0" oder "0.00".
2. Drücken und halten Sie die "MODE"-Taste, bis das Display "CAL", dann die Taste los. Drücken Sie die "MODE"-Taste erneut und die erforderliche Kalibrierung Gewicht wird auf dem Display. Legen Sie das erforderliche Gewicht auf die Mitte der Plattform.
3. Das LCD-Display zeigt "PASS" und kommen wieder in den normalen Wiegemodus. Die Kalibrierung ist damit abgeschlossen.

Auto-Off-Einstellung

Die Standard-Auto-Off ist so programmiert, schaltet sich nach 180 Sekunden der Inaktivität. Um die Auto-Off-Uhrzeit geändert werden oder deaktivieren Sie diese Funktion, gehen Sie folgendermaßen vor :

1. Schalten Sie die Waage mit der Taste "ON/OFF" Taste.
2. Tippen Sie auf "ON/OFF" Taste 5 Mal schnell und einer Zufallszahl wird angezeigt. Drücken Sie die "ON / OFF" Taste erneut, und auf dem Display erscheint "0/60/120/180".
3. Drücken Sie die Taste "MODE", um durch Ihre Wahl von "0/60/120/180" Sekunden. Drücken Sie dann die "ON/OFF", um Ihre Einstellung zu bestätigen. Drehen Sie nun auf der Skala mit einem Gewicht von bis zu beginnen.

 Deaktivieren Sie Auto-Off: Wenn Benutzer wählt "0" Sekunden im vorherigen Schritt, bedeutet dies, die Auto-Off-Funktion ist deaktiviert. Um eine längere Batterielebensdauer zu halten, schalten Sie die Waage durch Drücken der "ON/OFF" Taste nach jedem Gebrauch.

Warnung

1. "LO": Niederspannung . Bitte ersetzen Sie die Batterien.
2. "O-Ld": Überlast. Artikel entfernen Sie bitte schnell, um die Waage zu schützen.

Grazie per aver acquistato il nostro bilancia digitale (PRS-500 /PRS-100). Con cura normale e corretto trattamento, questa scala fornirà anni di servizio affidabile.

Manutenzione generale e cura

1. Evitare l'esposizione a calore estremo o freddo. Anche evitare qualsiasi tipo di umidità. Lasciare sempre la bilancia raggiunga la normale temperatura ambiente prima dell'uso.
2. Tenere la bilancia in un ambiente pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza di altre apparecchiature elettroniche possono avere un effetto negativo sulla precisione e l'affidabilità della scala.
3. Maneggiare la scala con cautela. Applicare delicatamente tutti gli elementi da pesare sul vassoio superiore. Anche se questa scala è stato progettato per essere molto resistente, evitare trattamenti bruschi, in quanto ciò potrebbe danneggiare in modo permanente le parti interne. Evitare sempre agitazione e cadere. Si tratta di uno strumento di precisione e deve essere maneggiato con estrema cura.

Specifiche e funzioni

1. Capacità / Precisione: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. Unità: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. Funzione chiave: ON/OFF, MODE, TARE
4. Schermo: Display LCD con retroilluminazione
5. Auto off: L'impostazione di default è di 180 secondi se inattività; Off automatico può essere impostato a 60/120/180 secondi o disattivato manualmente.
6. Alimentazione: 2 batterie AAA
7. Temp di funzionamento: da 10 a 30 gradi C

Operazione

1. Girare la bilancia sopra e portare l'interruttore in basso su "ON".
2. Ruotare la scala a destra e premere il tasto ON/OFF per accendere la bilancia (o spegnerlo).
3. Attendere che il display LCD mostra lo zero, quindi premere il tasto "MODE" per scegliere l'unità di peso.
4. Mettere il materiale da pesare sulla piattaforma e attendere che la lettura è stabile.

Funzione Tara

1. Accendere la bilancia come descritto sopra.
2. Posizionare la "voce tara" sulla piattaforma. Premere il tasto "TARE" e attendere che il display LCD visualizza zero.
3. Scale può ora essere utilizzato per la pesatura. Aggiungere il "net-peso-voce".

Taratura

1. Quando la bilancia è spenta, premere il tasto "ON/OFF" per accendere la bilancia. Attendere che il display LCD visualizza "0.0" o "0.00".
2. Premere e tenere premuto il tasto "MODE" fino a quando il display visualizza "CAL", quindi rilasciare il pulsante. Premere nuovamente il tasto "MODE" e il peso di calibrazione richiesto lampeggia sul display. Inserire il peso richiesto sul centro della piattaforma.
3. Il display LCD indica "PASS" e tornare alla modalità di pesatura normale. La calibrazione è ora completa.

Impostazione Auto-Off

L'impostazione predefinita Auto-Off è programmato per spegnere dopo 180 secondi di inattività. Per modificare il tempo di spegnimento automatico impostazione o disattivare questa funzione, procedere come segue :

1. Spegner la bilancia premendo il tasto "ON/OFF".
2. Toccare "ON / OFF" chiave 5 volte velocemente e verrà visualizzato un numero casuale. Premere il tasto "ON / OFF" di nuovo e il display visualizzerà "0/60/120/180".
3. Premere il tasto "MODE" per passare in rassegna le vostre scelte di "0/60/120/180" secondi. Quindi premere il tasto "ON/OFF" per confermare l'impostazione. Ora accendere la bilancia di pesatura per iniziare.

⚠ Disattivare Auto-Off: se l'utente sceglie "0" secondi nella fase precedente, significa che la funzione Auto-Off è disabilitata. Per mantenere la durata della batteria, si prega di spegnere la bilancia premendo il tasto "ON/OFF" dopo ogni utilizzo.

Attenzione

1. "LO": bassa tensione. Si prega di sostituire le batterie.
2. "O-Ld": Sovraccarico. Si prega di rimuovere rapidamente l'articolo per proteggere la scala.

Merci d'avoir acheté notre échelle numérique (PRS-500 /PRS-100). Avec un entretien normal et un traitement approprié, cette échelle fournira des années de service fiable.

Entretien général et des Soins de

1. Eviter l'exposition à la chaleur ou le froid extrême. Evitez également tout type d'humidité. Toujours laisser échelle de s'acclimater à la température ambiante normale avant utilisation.
2. Gardez votre échelle dans un environnement propre et sec. La poussière, la saleté, l'humidité, les vibrations, les courants d'air et la proximité d'autres équipements électroniques peuvent avoir un effet négatif sur l'exactitude et la fiabilité de l'échelle.
3. Manipuler la balance avec soin. S'appliquent délicatement tous les éléments à peser sur le plateau supérieur. Bien que cette échelle est conçu pour être très durable, éviter un traitement rugueux, car cela pourrait endommager irrémédiablement les pièces internes. Toujours éviter secousses et chutes. Il s'agit d'un instrument de précision qui doit être manipulé avec un soin extrême.

Spécification et fonction

1. Capacité / Précision: 500g / 0.1g or 100g / 0.01g
2. Unités: g, oz, ozt, dwt, ct, gn
3. fonction clé: ON/OFF, MODE, TARE
4. Affichage: Écran LCD avec rétro-éclairage
5. Arrêt automatique: réglage par défaut est de 180 secondes si l'inactivité; Arrêt automatique peut être réglé à 60/120/180 secondes ou désactivée manuellement.
6. Alimentation: 2 piles AAA
7. Temp d'opération: 10 à 30 ° C

Opération

1. Mettez l'échelle sur et réglez le commutateur sur le fond sur "ON".
2. Tournez l'échelle à droite et appuyez sur la touche ON/OFF pour mettre à l'échelle (ou le mettre hors tension).
3. Attendez que l'écran LCD affiche zéro, puis appuyez sur la touche "MODE" pour choisir l'unité de pesage.
4. Placez l'élément à peser sur la plate-forme et attendre que la lecture est stable.

Fonction Tare

1. Mettez l'échelle comme décrit ci-dessus.
2. Placez le «point de tare" sur la plate-forme. Appuyez sur la touche et "TARE" attendre que l'écran LCD affiche zéro.
3. échelle peut maintenant être utilisé pour la pesée. Ajouter le "poids net-point".

Étalonnage

1. Lorsque la balance est éteint, appuyez sur la touche "ON/OFF" pour mettre à l'échelle. Attendez que l'écran LCD affiche "0.0" ou "0.00".
2. Appuyez et maintenez la touche "MODE" jusqu'à ce que l'écran affiche "CAL", puis relâchez le bouton. Appuyez sur la touche "MODE" de nouveau et le poids de calibrage requis clignote sur l'écran. Placer le poids requis sur le centre de la plate-forme.
3. L'écran LCD affiche "PASS" et revenir au mode de pesage normal. L'étalonnage est maintenant terminé.

Réglage Auto-Off

La valeur par défaut Auto-Off est programmé pour se arrêter après 180 secondes d'inactivité. Pour changer l'heure Auto-Off réglage ou désactiver cette fonction, se il vous plaît suivez ces étapes ::

1. Éteignez la balance en appuyant sur "ON/OFF".
2. Appuyez sur "ON/OFF" clé 5 fois rapidement et un nombre aléatoire sera affiché. Appuyez sur la touche "ON/OFF" à nouveau et l'écran affiche "0/60/120/180".
3. Appuyez sur la touche "MODE" pour faire défiler vos choix de "0/60/120/180" seconde. Puis appuyez sur la touche "ON/OFF" pour confirmer votre choix. Maintenant, tournez sur l'échelle de commencer à peser.

⚠ Désactiver Auto-Off: si l'utilisateur choisit "0" secondes à l'étape précédente, cela signifie que la fonction Auto-Off est désactivé. Pour garder une vie de batterie plus longue, se il vous plaît arrêter la balance en appuyant sur la touche "ON/OFF" après chaque utilisation.

Avertissement

1. "LO": basse tension. S'il vous plaît remplacer les piles.
2. "O-Ld": surcharge. S'il vous plaît supprimer l'article rapidement pour protéger l'échelle.